

ستیں کے ساتھ گھڑی کرنے والے بہت ہیں۔ ان کی تین پونجائی قومیں تو ہمارے ناقذین اور
 ان عورتوں کی زیادتیوں سے ہنسنے میں زیادہ مہم جوئی ہیں۔
 درخواست ہے کہ اس دم کی صفحہ پانچ پیروی کرنے والوں کو چھوڑ کر، دینیت اور سوشلزم
 اور مغربی سامراج اور سلسلہ نشہ یودیوں اور بڑے صغیر میں پانے جانے والے مغرب پرستوں کی طرف
 ذرا زیادہ توجہ نہ دے کر رہیں۔

غصہ بزرگ لزلہ | مؤلف: قاضی شمس الدین درویش - ناشر: دارالعلوم حنفیہ درکشاپی محلہ راولپنڈی
 اچھی طباعت، دبیر ٹائٹیل - صفحات: ۳۸ - قیمت: ۵ روپے
 عنوان سے اندازہ ہوا کہ قدیم طرز کا مناظرانہ لٹریچر ہے اور خیال تھا کہ دو سطری تعارف کرا دیا
 جائے۔ مگر پڑھا تو اس تحریک کی اہمیت سامنے آئی۔ ہر چند کہ ان چند اوراق میں ایک مخالف نہ بخیر جواب
 دیتے ہوئے دیوبندی اور بریلوی اختلافات کا ذکر آیا ہے۔ مگر اس انداز سے کہ دونوں کے نقطہ نظر میں
 کوئی حقیقی مناسقات نہیں۔ یعنی تطابق و توافق کا راستہ نکالنے کی کوشش کی گئی ہے۔ "تعارف" کے
 زیر عنوان قاری محمد امین لکھتے ہیں کہ دیوبندی بریلوی نزاع سے خود اہل سنت ہی کو نقصان پہنچتا ہے۔
 (ص ۶) "حرف آغاز" کے صفحات میں مولانا شمس الدین صاحب نے انگریزوں مسائنٹی تفرقہ انگیزی
 پر ایک نسا و بازگشت ڈالی کہ یہ واضح کیا ہے کہ بدیسی صاحبان کے استحکام کے لیے بطور خاص مسلمانوں
 میں مذہبی تفرقہ انگیزی کی اسکیم پر کام کیا گیا۔ مولانا نے عہد بہ عہد شائع ہونے والے بکت انیا پمفلٹوں
 اور طوفان خیر کتابوں کا ذکر کیا ہے جو بطور خاص لکھوائی گئیں۔ اسی سلسلے میں مولانا نے لکھا ہے کہ مشہور
 کتاب "تقویۃ الایمان" (شاہ اسماعیل شہید) انگریزوں نے مسلمانوں میں سر پھیلانے پیدا کرنے کے لیے کسی
 کم علم دیہاتی مولوی سے گنوا ری اردو میں یہ کتاب لکھوائی۔ "پچھرا علی ایشیا ٹک سوسائٹی لندن سے

سے اس معاملے میں اتفاق کرنا مشکل ہے کہ تقویۃ الایمان شاہ صاحب نے نہیں لکھی اور اس کی تالیف و گنوا ری
 اردو ہے۔ ممکن ہے کہ کوئی اور جعلی کتاب اس نام سے لکھوائی گئی ہو۔

تقریباً ایمان کا انگریزی ترجمہ کرنے اور اور اس تک پھیل دینا۔ "مجید مشرقی" نے اس کے ساتھ ساتھ اس کتاب کی شہرت کو پارہا پارہ عالم میں پہنچانے کے لیے مشہور عربی لغت المصنف صبح ہریت میں اس کتاب کا تذکرہ شائع کیا۔ ۱۹۰۶ء۔ مولانا زید ابوالحسن نے لکھا کہ "انگریزوں نے اس کتاب کو ہندوستان میں منضت یا مشہور اس سلسلے میں مولانا ابو رضا خان بریلوی کا یہ بیان بھی درج ہے کہ "اس کتاب کی نسبت حضرت اسماعیل شہید کی طرف صحیح نہیں ہے۔" اس کا مولف نے بتایا کہ انگریزوں نے خلیفہ اسلم کے نتیجے میں دیر الفاظ جلائے۔ "ہی" اسیوں صدی کے نصف تک مناظرانہ بحثوں سے متعلق ایک ہزار پندرہ شائع ہو چکے تھے۔ جن میں سے پانچ سو خود مولانا کے پاس موجود ہیں۔

اس پندرہ میں ایک صاحب کا "ارشاد" کے نام سے ذکر ہے جن کی دھات لیاں بیان کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ علامہ دیر شد کی کتابوں اور تقریباً ایمان سے عبارتیں اخذ کر کے قطع دیرید کے ساتھ حوالے دیتے ہیں اور "طرح فتنہ انگریزی کا سامان ہوتا ہے۔"

عبارت اگرچہ بہت اچھی اور موثر ہے، مگر کہیں کہیں وہی مناظرانہ اسپرٹ کام کر جاتی ہے۔ مثلاً "فقیر ملاحظہ ہوا" عام، "مراہ عام عثمانی مرحوم مدیر تجلی دیوبند" صاحب کا بے ناگ قلم حلال خورد کا بے آگ چھو اٹھا، جو حلال و حرام دونوں پر یکساں چلتا تھا۔ "کہیں کہیں طنز بھی ہے، مگر ادبیت کا رنگ بھلکتا ہے اور گہرا تر جاتا ہے۔ مثلاً "ارشاد صاحب کے ساتھ کی صفائی"۔ "ارشاد صاحب کا ایک کانٹے دار پیر" یا "ارشاد صاحب کے موٹے شگوفے"۔

ضلع صریح کہ پندرہ کا رخ صلاح و فلاح کا طرف ہے۔

اسے پڑھ کر ضرورت محسوس ہوتی کہ کاش کہ کوئی مستوف یا اعلیٰ درجے کا طالب علم انگریزوں کی تقریباً انگریزی پر (ترجمہ کے حوالے سے) تحقیقی مقالہ لکھے اور اس میں مناظرانہ لطیف اور مناظرانہ زبان و ادب کا جائزہ بھی لیا جائے۔ تاریخی مباحثوں اور مناظروں اور مباحثوں پر گفتگو ہو۔ اور بطور خاص قادیانیوں کا بھی ذکر آئے۔